

¡CONOCE TUS DERECHOS ANTE LA MIGRA!



¡NO ABRA LA PUERTA!

Tienes el derecho de no abrir la puerta y de no dejar que entren los oficiales. Para entrar a la fuerza, necesitan una orden de cateo firmado por un juez.



¡GUARDA SILENCIO!

Si estas siendo interrogado por un agente de inmigración, no tienes que divulgar tu país de origen o estatus migratorio. Si te detienen, puedes decir "No quiero responderle a ninguna pregunta," y luego, "Quiero hablar con un abogado."



TEN UN PLAN DE EMERGENCIA FAMILIAR

Para un ejemplo, visita nuestro sitio www.elcentronm.org donde encontrarás una lista de los documentos e información necesarios para tu plan familiar.



¡MANTÉN LA CALMA!

No salgas corriendo ni muestres miedo. Si sales corriendo, das pretexto para que te detengan. No te resistas al arresto.



NUNCA MUESTRES DOCUMENTOS FALSOS

No mientas sobre ser ciudadano. Tampoco no entregues ningún documento extranjero, tales como un pasaporte, identificación consular o visas expiradas que la migra puede utilizar para identificar tu país de origen /ciudadanía.



¡NO FIRMES NADA!

Si no entiendes cualquier documento o si no has hablado con un abogado sobre tus opciones legales.



¡ORGANIZATE!

Participa en organizaciones como El CENTRO para pasar la voz sobre los derechos y luchar contra las deportaciones.



¡DOCUMENTA TODO!

Utiliza tu celular para filmar cualquier interacción con las autoridades, los nombres de los oficiales o el número de placa de cada uno, el color de su uniforme, la apariencia de su vehículo y si los oficiales están trabajando con otros departamentos.



¡UTILIZA "MOBILE JUSTICE-NEW MEXICO!"

Descarga esta aplicación de ACLU NM para poder filmar y tener un registro de cualquier incidente con las autoridades.

PARA MÁS INFORMACIÓN: elcentronm.org (505) 246-1627

RIGHTS CARD

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and refuse to answer your questions. If you arrest me I will continue to exercise this right. I want to speak with a lawyer before answering your questions or signing any document . Furthermore, I do not give you permission to search my home, belongings nor my person.

I would like to contact this attorney

Name _____ Tel # _____

TARJETA DE DERECHOS

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo a ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo este derecho. Yo quiero hablar con un abogado antes de contestar preguntas o firmar cualquier documento. Además, no doy mi permiso de que revise mi casa, mis pertenencias, ni mi persona.

Quiero contactar este abogado

Name _____ Tel # _____

RIGHTS CARD

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and refuse to answer your questions. If you arrest me I will continue to exercise this right. I want to speak with a lawyer before answering your questions or signing any document . Furthermore, I do not give you permission to search my home, belongings nor my person.

I would like to contact this attorney

Name _____ Tel # _____

TARJETA DE DERECHOS

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo a ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo este derecho. Yo quiero hablar con un abogado antes de contestar preguntas o firmar cualquier documento. Además, no doy mi permiso de que revise mi casa, mis pertenencias, ni mi persona.

Quiero contactar este abogado

Name _____ Tel # _____

RIGHTS CARD

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and refuse to answer your questions. If you arrest me I will continue to exercise this right. I want to speak with a lawyer before answering your questions or signing any document . Furthermore, I do not give you permission to search my home, belongings nor my person.

I would like to contact this attorney

Name _____ Tel # _____

TARJETA DE DERECHOS

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo a ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo este derecho. Yo quiero hablar con un abogado antes de contestar preguntas o firmar cualquier documento. Además, no doy mi permiso de que revise mi casa, mis pertenencias, ni mi persona.

Quiero contactar este abogado

Name _____ Tel # _____

RIGHTS CARD

I am giving you this card because I do not wish to speak to you or have any further contact with you. I choose to exercise my right to remain silent and refuse to answer your questions. If you arrest me I will continue to exercise this right. I want to speak with a lawyer before answering your questions or signing any document. Furthermore, I do not give you permission to search my home, belongings nor my person.

I would like to contact this attorney

Name _____ Tel # _____

TARJETA DE DERECHOS

Le estoy dando esta tarjeta porque no deseo hablar o tener más contacto con usted. Yo elijo a ejercer mi derecho de mantenerme callado y me niego a contestar sus preguntas. Si me arresta, seguiré ejerciendo este derecho. Yo quiero hablar con un abogado antes de contestar preguntas o firmar cualquier documento. Además, no doy mi permiso de que revise mi casa, mis pertenencias, ni mi persona.

Quiero contactar este abogado

Name _____ Tel # _____

PLAN DE EMERGENCIA FAMILIAR

EN CASO DE UNA DETENCIÓN Ó DEPORTACIÓN

1. ¿Quién cuidará a tus hijos?

Nombre: _____

Teléfono: _____

Dirección: _____

- Asegúrate que tienes a alguien que cuidará tus hijos y habla con ellos con anticipación.
- Prepara una forma notariada dando poder legal a esta persona
- Asegúrate que esta persona tiene las instrucciones de cómo cuidar a tus hijos/personas en tu familia con necesidades especiales.
- Habla a la escuela de tus hijos para asegurar que esta persona tiene el permiso de llevarlos y recogerlos de la escuela.

2. ¿Quién puede pagar tu fianza y tener comunicación contigo si estás detenido? (sin preocuparse de su propio estatus legal).

Nombre: _____

Teléfono: _____

Dirección: _____

- Asegúrate de hablar con esta persona al momento de hacer la planeación.
- Deja una suma de dinero para lo que se necesite y asegúrate que esta persona tiene permiso de sacar el dinero.

3. ¿Quién te puede dar asesoría legal?

Nombre: _____

Teléfono: _____

Dirección: _____

- Pide el nombre y teléfono de un abogado de inmigración con experiencia.
- Asegúrate de apuntar tus datos en tu Tarjeta de Derechos y siempre mantenlo contigo.
- Verifica que tu familia tenga la información de esta persona en tu casa.

4. ¿Quién puede asegurarse de pagar tus gastos o vender tus bienes?

Nombre: _____

Teléfono: _____

Dirección: _____

- Habla con una persona de confianza y planea que es lo que él/ella hará en caso de que seas deportado.
- En tu ausencia, esta persona debe de contar con un poder legal que le permite tomar decisiones financieras en tu ausencia.

- Debes tener todos tus documentos en orden: pasaporte, actas de nacimiento, cartillas de vacunación, hipoteca, etc... y hazle saber a tu pareja o una persona de confianza donde están estos documentos.
- Habla con tu familia acerca de sus derechos básicos como la importancia de no abrir la puerta a ninguna persona desconocida o a una autoridad policiaca sin una orden de cateo y de no divulgar ninguna información sobre el estatus migratorio y lugar de nacimiento/país de origen de los miembros de la familia.
- Lleva contigo números de teléfono de un abogado y familia, con quien te quedarás en tu país de origen en caso de ser deportado. Memoriza 2 números de contacto que te pueden contestar el teléfono en cualquier momento.

PODER LEGAL
PERTENECIENTE A:

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA RELACIONADA CON ESTOS PODERES, OBTENGA CONSEJO LEGAL.

NOMBRE: _____

FECHA DE NACIMIENTO: _____

Yo, _____, madre/padre/tutor legal de _____, residente del Condado _____, de Nuevo México, y conforme a NMSA 1978 45-5-104, por el presente _____ residente en el Condado, _____ de Nuevo México, mi representante y abogado para actuar en mi nombre y ausencia, por todas las decisiones y autorizaciones referentes al cuidado, custodia, servicio medico, educación y pensión alimenticia que se provea a mi hijo.

Yo autorizo a _____ para que tome las decisiones y determinaciones referentes a mi hijo como yo lo pudiera haber hecho si estuviera personalmente presente.

Yo autorizo a _____ para que tenga acceso a cualquiera institución financiera y que haga decisiones como yo lo pudiera haber hecho si estuviera personalmente presente, incluyendo, pero no limitado a cuentas bancarias, títulos, prestamos, e/o hipotecas en mi nombre.

Yo entiendo que puedo retirar este poder legal en cualquier momento. Yo entiendo completamente que este poder legal termina en 6 meses desde el tiempo en que se llevo a cabo y que se tiene que renovar.

Madre/padre/tutor legal

Fecha

ESTADO DE NEW MEXICO)

CONDADO DE BERNAILLO)

Suscrito y jurado ante mi persona el día _____ del mes _____ año _____ por _____.

Notario Público

Fecha de vencimiento de mi comisión: _____

